



Holbergsgade 6
DK-1057 København K

T +45 7226 9000
F +45 7226 9001
M sum@sum.dk
W sum.dk

Folketingets Sundheds- og Ældreudvalg

Dato: 09-05-2018
Enhed: JURA
Sagsbeh.: DEPPKH
Sagsnr.: 1709062
Dok. nr.: 599382

Folketingets Sundheds- og Ældreudvalg har den 25. april 2018 stillet følgende spørgsmål 33 (L 213 – Forslag til lov om ændring af sundhedsloven (Egenbetaling for tolkebistand)) til sundhedsministeren, som hermed besvares.

Spørgsmål 33:

”Ministeren bedes redegøre for, hvilke specifikke kompetencer der forudsættes at være til stede for at kunne forestå tolkning.”

Svar:

I de gældende regler på området (§ 2 i bekendtgørelse nr. 504 af 23. april 2015 om tolkebistand efter sundhedsloven) stilles der krav om, at den læge, der er ansvarlig for behandlingen af patienten, skal sikre sig, at tolken har de nødvendige sproglige kvalifikationer, herunder beherskelse af det danske sprog.

Som det fremgår af min samtidige besvarelse af spørgsmål nr. 25, har regeringen og Dansk Folkeparti for at sikre en højere og mere ensartet kvalitet i fremmedsprogs-tolkningen desuden med finanslovsaftalen for 2018 aftalt at oprette en certificeringsordning for fremmedsprogstolke i sundhedsvæsenet. For at opnå certificering vil tolkene skulle leve op til en række forskellige krav, herunder f.eks. krav til de sproglige kompetencer, tolkeetik og krav om grundlæggende forståelse for sundhedsvæsenet. Det er forventningen, at et lovforslag om oprettelse af en sådan certificeringsordning vil kunne fremsættes i folketingssamlingen 2018/19.

Med venlig hilsen

Ellen Trane Nørby / Patrick Kofod Holm